



☆「パスファインダー」とは?☆

「パスファインダー」とは、あるテーマについて調べたいと思ったときに役に立つ本や、情報の探し方についてまとめたものです。このパスファインダーでは「阿波弁」についての本や情報の探し方を紹介します。

1 キーワードをあつめましょう

調べ物をするときは、キーワードをたくさんあつめることがポイントです。

「阿波弁」から思いつく言葉を書き出してみましょう。

あわべんといえば・・・

とくしま
徳島

あわ
阿波

えっとぶり

あるでないで

どちらいか

ほうげん
方言

なまり

くに
お国ことば

2 辞書・事典で調べてみましょう

①まずは、辞書や百科事典・図鑑などで「阿波弁」について調べて

その文章の中からさらにキーワードをみつけましょう。

☆赤いラベルに「**R**」の文字がついている辞書や辞典は貸し出しできません。

☆請求記号とは本の置いてある場所をしめしています。



書名	著者	出版社	出版年	請求記号
徳島県百科事典	徳島新聞社調査 事業局 // 編集	徳島新聞社	1981年	徳 291 / トク
阿波方言の語源辞典	芝原 富士夫 // 著	教育出版 センター	2004年	徳 801 / アウ
小学生の新レインボー方言辞典	金田一 春彦 // 監修	学研	2002年	818 / ショ
方言(ポプラディア情報館)	佐藤 亮一 // 監修	ポプラ社	2007年	アール R 818 / ホウ

※『小学生の新レインボー方言辞典』は地下書庫の資料です。読みたいときは図書館の人に声をかけてください。

②インターネットのデータベースや検索サイトで、キーワードを集めましょう。
調べたいテーマを選び、検索をするとそれに関連した情報がホームページで紹介されています。データベースとは、大量のデータをまとめて検索をしやすい形に整理したものです。

★「ポプラディアネット」 <https://poplardia.net/>

ポプラ社がつくっているインターネット上の百科事典(データベース)です。

※データベースはこどもしつインターネットコーナーのパソコンで見ることができます。

★「Yahoo! きっず」 <https://kids.yahoo.co.jp/>

小・中学生のためのホームページです。

★「学研キッズネット」 <https://kids.gakken.co.jp/>

学研がつくっている小・中学生のためのホームページです。



3 新聞・雑誌で調べましょう

図書館には色々な新聞や雑誌をおいています。新しい新聞や雑誌では最新のニュース

古い新聞や雑誌ではその当時のニュースを知ることができます。昔の新聞や雑誌は書庫に

入っていることもあるので、図書館の人に聞いてください。

新聞・雑誌名	記事	著者	掲載号(掲載面)
徳島新聞	阿波弁今昔	むらかみけいいち かいせつ 村上敬一 // 解説	2021年10月14日(木) 暮らし(21)

※阿波弁今昔は随時掲載です。

4 本を探してみましよう

知りたいことがみつかったら、そのことについてくわしく書かれた本を探してみましよう。

☆同じ請求記号の場所には、似たような内容の本が並んでいます。



書名	著者	出版社	出版年	請求記号
阿波の民話 子どもから大人まで 音読シリーズ第1集～14集	湯浅 良幸 // 編 徳島新聞社 徳島新聞社 編集局 情報出版部 // 編	徳島新聞社	2009年～ 2014年	徳/388/アワ
あわのおもしろ方言集	徳島県方言研究 同好会 // 著	松林社	2001年	徳 818 /アワ
中国・四国の方言 調べてみよう暮らしのことば	井上 史雄 // 監修 吉岡 泰夫 // 監修	ゆまに書房	2003年	818/シラ
たのしい阿波の方言	森本 安市 // 著	南海ブックス	1979年	徳/818/タノ
ひと目でわかる方言大辞典 方言で感じる地方の個性	篠崎 晃一 // 監修	あかね書房	2009年	818 /ヒト
方言と地図 あったかい47都道府県の言葉	井上 史雄 // 監修 冬野 いちこ // 絵	フレーベル館	2009年	818 /ホウ

※『阿波の民話』第1集は、湯浅 良幸 // 再話になっています。

※『阿波の民話』第1集と第2集は、徳島新聞社メディア局資料調査部 // 編になっています。

5 インターネットで調べましよう

インターネットの情報は、まちがっていたり、古かったり、時間がたつと消えてしまうこともあります。使う時には、正しいかどうかをしっかりみきわめましよう。

方言や阿波弁についての情報を掲載しているよ。

ぜひ参考にしてみてね♪



●阿波弁講座 三好市

<https://www.miyoshi.i-tokushima.jp/docs/4724.html>

阿波弁の一覧が載っているサイトです。

●阿波弁講座 つるぎええとこ.com

<https://www.tsurugi-eetoko.com/awaben>

阿波弁の一覧が載っているサイトです。

●日本語教室のご案内 徳島県国際交流協会
(とくしま国際戦略センター)

<https://www.topia.ne.jp/docs/2015080700014/>

阿波弁の動画を見ることができるサイトです。

●「方言ってなんだろう？」

<http://hougen-gakushu.eepc.jp/index.html>

方言学習の進め方を紹介しているサイトです。

6 そとでしら 外に出て調べてみましょう

あわべん についてしら 調べるなら、むかし とくしま す 昔から徳島に住んでいる人に話を聞くとよいでしょう。



たと 例えば、おじいちゃんやおばあちゃん、とう 父さんやかあ 母さんに聞いてみると

いろいろ はっけん 色々な発見があるかもしれません。

ほん しら 本で調べるだけでなく、じぶん いろいろ たいけん 自分で色々な体験をして、しら がくしゅう すす 調べ学習を進めましょう。



なにかわからないことがあるときや

さが 探しているほん 本がみつからないときは

としょかん 図書館の人に聞いてね♪

